the sum of \$14,205,016.68 be granted out of revenu consolide du Canada. the Consolidated Revenue Fund of Canada.

3rd. That it is expedient to provide that, in order to enable the Consolidated Revenue Fund to meet the charges placed thereon, the Governor in Council be authorized to raise by way of loan, with the guarantee of the Government of the United Kingdom, a sum of money not exceeding \$1,460,000 (£300,000 sterling) on the credit of the Consolidated Revenue Fund, being the sum voted to be paid to the Hudson's Bay Company whenever Rupert's Land is admitted into the Dominion: and that such loan may be raised on such terms, for such period, at such rate of interest, with such sinking fund and subject to such conditions as the Governor in Council may think most advantageous, with the approval of the Commissioners of Her Majesty's Treasury, and that such loan be a charge on the said Consolidated Revenue.

4th. That it is expedient to provide that, in order to enable the Consolidated Revenue Fund to meet the charges therein, the Governor in Council may raise by way of loan on the credit of the said fund a further sum not exceeding \$1,460,000, being the sum voted for the purpose of opening communication with the North-West Territory and establishing a Government therein, and providing for the settlement thereof; and that such further loan be raised on such terms, for such period, at such rate of interest, with such sinking fund, and subject to such conditions as the Governor in Council may think most advisable, and that the same be a charge on the said Consolidated Revenue Fund.

5th. Whereas, authority has been given by the Act 31 Vic., Cap. 13, to raise by way of loan the balance of £2,000,000 sterling required for the Intercolonial Railway, not yet negotiated; and by the Act 31 Vic., Cap. 41, to raise by way of loan £1,100,000, which may be required for certain works of Fortification; and by the Act 31 Vic., Cap. 48, to issue Dominion Stock to the extent of the deposits made by Insurance Companies under the said Act, and by the Act of the late Province of Canada, 29 and 30 Vic., Cap. 10, and the Act of the Dominion, 31 Vic., Cap 46, to issue Provincial notes to the extent of the balance of the sum of \$8,000,000 therein mentioned; and whereas, over and above the said loans, there remained on the 1st day of July, 1868, a balance of debentures, or other securities, negotiable under the authority of various Supply Acts, and under the Act of the late Province of Canada, 22 Vic., Cap. 14, sec.

year ending on the 30th day of June, 1870, \$14,205,016.68 soit prélevée sur le Fonds du

- 3) Qu'il convient, afin que le Fonds du revenu consolidé puisse répondre aux obligations contractées, que le Gouverneur en Conseil soit autorisé à lancer un emprunt garanti par le Gouvernement du Royaume-Uni d'un montant ne dépassant pas \$1,460,000.00 (300,000 livres sterling) au profit du Fonds du revenu consolidé, montant qu'il a été convenu de verser à la Compagnie de la Baie d'Hudson lorsque la Terre de Rupert sera admise dans le Dominion; et que les conditions, la durée, le taux d'intérêt et le Fonds d'amortissement soient fixés par le Gouverneur en Conseil avec l'accord des Commissaires du Trésor de Sa Majesté, cet emprunt étant imputé au revenu consolidé.
- 4) Qu'afin de permettre au Fonds du revenu consolidé de répondre aux obligations prévues, le Gouverneur en Conseil soit autorisé à lancer un deuxième emprunt au profit du même fonds d'un montant ne dépassant pas \$1,460,000.00, montant correspondant au crédit destiné à l'établissement de communications avec le Territoire du Nord-Ouest à l'établissement d'un gouvernement dans cette région ainsi qu'à sa colonisation; et que les conditions, la durée, les taux d'intérêt et le fonds d'amortissement soient fixés par le Gouverneur en Conseil, l'emprunt étant imputé au Fonds du revenu consoliéd.
- 5) Attendu que la Loi Vic 31 chapitre 13 autorise le lancement d'un emprunt pour le solde de 2,000,000 livres sterling destiné à la construction du Chemin de fer Intercolonial, emprunt qui n'a pas encore été négocié, et que la Loi Vic 31 chapitre 41 autorise le lancement d'un emprunt de 1,100,000 livres sterling pour la construction de certaines fortifications, et que la Loi Vic 31 chapitre 48 autorise l'émission d'obligations de l'État à concurrence des dépôts des compagnies d'assurance, conformément à ladite Loi et que la Loi de l'ancienne Province du Canada Vic 29 et 30 chapitre 10, et la Loi du Dominion Vic 31 chapitre 46 autorisant l'émission d'effets provinciaux pour le solde du montant de \$8,000,000; et considérant en outre qu'en plus de ces emprunts, il restait au 1er juillet 1868 un solde d'obligations et autres titres négociables en application de diverses Lois des finances ainsi qu'en application de la Loi de l'ancienne Province du Canada Vic 22 chapitre 14, alinéa 6, et de la Loi du Dominion Vic 31 chapitre 4, alinéa 2, et ce à concurrence de \$8,380,925.55 (voir Comptes publics 1867-1868, relevé 26, deuxième partie, page 42), et con-6, and under the Act of the Dominion of sidérant qu'au cours de l'actuelle année fi-